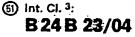
## (9) BUNDESREPUBLIK **DEUTSCHLAND**







**DEUTSCHES PATENTAMT**  (21) Aktenzeichen: P 34 22 848.9 Anmeldetag: 20. 6.84

Offenlegungstag: 10. 1.85

30 Unionspriorität: 32 33 31 27.06.83 JP U99737-83

(7) Anmelder: Ryobi Ltd., Fuchu, Hiroshima, JP

(74) Vertreter:

Grünecker, A., Dipl.-Ing.; Kinkeldey, H., Dipl.-Ing. Dr.-Ing.; Stockmair, W., Dipl.-Ing. Dr.-Ing. Ae.E. Cal Tech; Schumann, K., Dipl.-Phys. Dr.rer.nat.; Jakob, P., Dipl.-Ing.; Bezold, G., Dipl.-Chem. Dr.rer.nat.; Meister, W., Dipl.-Ing.; Hilgers, H., Dipl.-Ing.; Meyer-Plath, H., Dipl.-Ing. Dr.-Ing., Pat.-Anw., 8000 München

(72) Erfinder:

Hakoda, Kouzou, Fuchu, Hiroshima, JP

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

(A) Staubsammeleinrichtung für eine Sandpapier-Schleifmaschine

Die Erfindung betrifft eine Einrichtung zum Sammeln von Staub für eine Sandpapier-Schleifmaschine. Diese hat eine allgemein ebene Sandschleif-Druckplatte, die am Hauptgehause der Maschine durch mehrere flexible Tragesaulen befestigt ist. Die Druckplatte wird durch einen Exzenter angetrieben, der an einer Welle aus dem Hauptgehäuse der Maschine angebracht ist. Dieselbe Welle treibt einen Lüfter In einer Kammer im Hauptgehäuse, der in Strömungsverbindung mit Kanälen durch das Hauptgehäuse, durch die flexiblen Tragesäulen, durch einen Abschnitt der Druckplatte und zu Löcher in dieser steht, die mit den Löchern im Sandpapier übereinstimmen. Der Staub von dem gerade sandgeschliffenen Werkstück durchläuft die Löcher in der Andruckplatte, die Tragesäulen und gelangt bis zur Lüfterkammer, ohne daß Lagerungen, die die Welle und den Exzenter stützen, dem Staub ausgesetzt sind.



GRÜNECKER, KINKELDEY, STOCKMAIR & PARTNER

PATENTANWALTE FLAMENTAL HATTON AFTONOMY

1

A GITHTLE ( HER. DA MG DIS H WITHELDEY, DA ---DU W STOCKMAIR, OR WILLER FRENIESS DR K SI HILIMANN, UM 1445

Er bl. JANG Jillian wa DR G Bi-2010 just from

WINHHALL IN THE

H HILGSHS --- ---

5

OR IT AP 75-IS PLATH, OIL VA

P 18 889

8000 MUNCHEN 22

10

Staubsammeleinrichtung für eine Sandpapier-Schleifmaschine

15

## Ansprü:che

20

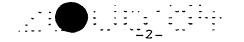
25

Staubsammeleinrichtung für eine Sandpapier-Schleifmaschine, die eine angetriebene Drehwelle innerhalb eines Hauptgehäuses aufweist, Lüfterschaufeln, die an der Welle zur Drehung innerhalb einer Lüfterkammer angebracht sind, sowie eine Sandschleif-Druckplatte, die aus einer oberen Antriebsplatte und einer unteren, mit einem Sandpapier in Eingriff stehenden Schicht gebildet ist, wobei die Sandschleif-Druckplatte von einem exzentrischen Abschnitt der Welle angetrieben wird und an dem Haupt- . . gehäuse durch eine Anzahl flexibler Tragesäulen befestigt gekennzeichnet durch die folgenden Merkmale:

35

.30

- eine Anzahl von Löchern (9a) in der mit dem Sandpapier (6c) in Eingriff stehenden Schicht (6b),



- mindestens ein Kanal (9b) in der Antriebsplatte (6a), der in Strömungsverbindung mit den Löchern steht,
  - eine Hohlbohrung (7a) durch die Längenerstreckung der Säulen (7) hindurch, welche in Strömungsverbindung mit dem Kanal stehen,
    - mindestens ein Durchlaß (9c) im Hauptgehäuse (1), der in Strömungsverbindung mit der Bohrung der Säule sowie mit der Lüfterkammer (10) steht, und
- eine Abgabeeinrichtung (22), die in Strömungsverbindung mit der Lüfterkammer (10) und der Umgebung
  außerhalb des Hauptgehäuses (1) steht.
  - Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,
     daß das Hauptgehäuse (1) eine Düseneinrichtung (14)
     zum Ergreifen des einen Endes der flexiblen Tragesäulen
     (7) aufweist.
  - Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 oder 2,
     dadurch gekennzeichnet, daß die Sandschleif-Druckplatte
     (6) Düsen (15) zum Eingriff mit dem anderen Ende der flexiblen Tragesäulen (7) aufweist.
  - 4. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 3,
    25 dadurch gekennzeichnet, daß die flexiblen Trægesäulen
    (7) Kunststoffrohressind.
  - 5. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die mit dem Sandpapier (6c) in Eingriff stehende Schicht (6b) eine mit dem Sandpapier in Eingriff stehende Oberfläche aufweist, und daß diese Oberfläche eine Anzahl von Nuten (13) aufweist, die von den Löchern (9a) in der Schicht (6b) zur Kante der Schicht hin führen.

5

- 1 6. Einrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekenn-.
  zeichnet, daß die Sandschleif-Druckplatte (6) rechteckig ist und zwei kurze sowie zwei längere Seiten
  aufweist, und daß die Nuten (13) von den Löchern (9a)
  zur Kante der mit dem Sandpapier (6c) in Eingriff
  stehenden Schicht (6b) führen, und zwar längs der
  Seiten.
- 7. Einrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeich10 net, daß jedes der Löcher (9a) in der Schicht (6b)
  zwei Nuten (13) aufweist, die diesem zugeerdnet sind
  und V-förmig angeordnet sind, wobei die Löcher (9a)
  am Scheitel des V liegen.
- 8. Einrichtung nach Anspruch 5, dadurch gekennzeiche net, daß sie einen Bogen (6c) aus perforiertem Sandpapier aufweist, daß die Perforierungen (8) mit den Löchern (9a) in der Schicht (6b) zusammenfallen, und daß das Sandpapier so angeordnet ist, daß es die Nuten (13) abdeckt, um Durchgänge zu bilden, die von den Löchern (9a) zur Kante der Schicht führen.
- 9. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß sie einen Bogen (6c) aus perforiertem Sandpapier aufweist, und daß die Perforierungen (8) mit
  den Löchern (9a) in der Schicht (6b) zusammenfallen.
- 10. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Anzahl von Löchern (9a) in der mit dem Sandpapier (6c) in Eingriff stehenden Schicht (6b) an Stellen ausgebildet sind, die den hohlen Löchern (7a) der Säulen (7) nur nahe-liegen.

3422848 NWÄLTE

4.

RYOBI LTD.

No. 762, Mesaki-cho, Fuchu-shi Hiroshima, Japan OR W STOCKMAIR, THE HELICATEDE DR K SCHRIMANN DIE HITS P H JAKOB, THE HIT OR G BEZOLD THE HELI W, MEISTER, DR. HE H, HILGERS, DR. HE

DR H MEYER-PLATH, DAL -O

A GRUNECKER DEL SO

DR H KINKELDEY. JR HA

5

1

P 18 889

8000 MÜNCHEN 22 MAXIMUANSTRASSE 43

10

## Staubsammeleinrichtung für eine Sandpapier-Schleifmaschine

15

20

25

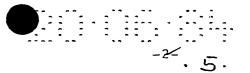
30

35

Diese Erfindung betrifft eine Staubsammeleinrichtung zum Entfernen von Staub, der durch eine Sandpapier-Schleifmaschine erzeugt wurde, wenn sie Material von der Oberfläche eines Werkstücks entfernt.

Beispiele einer herkömmlichen Staubsammeleinrichtung zum Entfernen von Staub, der durch eine Sandpapier-Schleifmaschine erzeugt ist, sind offenbart in der JP-GM 13 674/79 und DE-AS 1 938 350.

Herkömmliche Staubsammeleinrichtungen erfordern spezielle Teile zusätzlich zu jenen, die bei einer herkömmlichen Sandpapier-Schleifmaschine verwendet werden. Beispielsweise erfordert ein Typ einer herkömmlichen Staubsammeleinrichtung ein gesondertes Rohr oder dergleichen, welches als Staubkanal dient, um Staub zu einem Lüfter zu lenken, und zwar von einer Sandpapier-Schleifeinheit her, welche perforiertes Sandpapier aufweist. Bei einer anderen Art einer herkömmlichen Staubsammeleinrichtung teilen getrennte

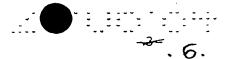


Teile die Maschine in Innen- und Außenabschnitte; um einen Staubkanal so zu bilden, daß dieser Staub von der Mitte der Sandpapier-Schleifeinheit einem Lüfter zugeführt wird. Solche Arten von Maschinen sind mit einem Mittellager in der Sandpapier-Schleifeinheit ausgestattet und erfordern somit eine spezielle staubdichte Einrichtung zum Schutz der Lagerung.

Die zusätzlichen speziellen Teile, die für eine herkömmliche Staubsammeleinrichtung erforderlich sind,
bilden einen Nachteil herkömmlicher Maschinen, weil
der Aufbau solcher Maschinen kompliziert wird. Der
kompliziertere Aufbau erhöht auch die Produktionskosten und auch das Gewicht, während er die mechanische Zuverlässigkeit und die mühelose Handhabung
der Sandpapier-Schleifmaschine verschlechtert.

Es ist deshalb ein Hauptziel der vorliegenden Erfindung, eine Staubsammeleinrichtung für eine Sandpapier-Schleifmaschine vorzusehen, welche nur die Bestandteile der Schleifmaschine selbst benutzt, ohne zusätzliche Teile hinzuzufügen, die ausschließlich für die Sammeleinrichtung verwendet werden. Dies vereinfacht in bezeichnender Weise den Aufbau, verringert die Herstellungskosten und das Gewicht, erhöht die mechanische Zuverlässigkeit und erleichtert die Handhabung der Sandpapier-Schleifmaschine.

Dieses Ziel und andere Ziele der vorliegenden Erfindung, wie sie hier als Beispiel ausgeführt und ausführlich beschrieben ist, werden in Übereinstimmung mit dem Zweck der Erfindung durch eine Staubsammeleinrichtung für eine Sandpapier-Schleifmaschine erreicht, die eine drehangetriebene Welle innerhalb eines Hauptgehäuses aufweist. Lüfterschaufeln sind an der Antriebswelle angebracht und rotieren innerhalb einer Lüfterkammer im Inneren des Hauptgehäuses.



Eine Sandschleif-Druckplatte, die aus einer oberen 1 Antriebsplatte und einer unteren mit dem Sandpapier in Eingriff stehenden Schicht gebildet ist, wird von einem exzentrischen Abschnitt der Welle angetrieben. Die Sandschleif-Druckplatte ist am Hauptgehäuse der 5 Sandpapier-Schleifmaschine durch eine Anzahl flexibler Säulen befestigt. Die Staubsammeleinrichtung weist eine Anzahl von Löchern in der mit dem Sandpapier in Eingriff stehenden Schicht der Sandschleif-Druckplatte auf. Bevorzugt fallen diese Löcher mit Löchern in dem 10 hieran angebrachten Sandpapier zusammen. Mindestens ein Kanal in der Antriebsplatte steht in Strömungsverbindung mit den Löchern in der oben genannten Schicht. Die flexiblen Tragesäulen weisen eine Hohlbohrung in Strömungsmittelverbindung mit den Kanälen und in 15 Strömungsmittelverbindung mit mindestens einem Kanal durch das Hauptgehäuse der Sandpapier-Schleifmaschine zur Lüfterkammer hin auf. Eine Abgabeeinrichtung verbindet die Lüfterkammer mit der Umgebung, welche das Hauptgehäuse der Sandpapier-Schleifmaschine umgibt. 20 Somit passiert Staub von der gerade sandgeschliffenen Oberfläche die Löcher in der Sandpapier-Eingriffsfläche, gelangt durch die Kanäle in der Antriebsplatte, durch die flexiblen Tragesäulen und durch die Kanäle 25 im Hauptgehäuse, und zwar mittels des Lüfters im Hauptgehäuse. Somit ist eine wirksame Einrichtung zum Entfernen des Staubes ohne zusätzliche Bestandteile bzw. Komponenten vorgesehen. Ferner sind die Lagerungen in der Einheit nicht dem Staub ausgesetzt.

Andere Ziele und Vorzüge werden aus der Beschreibung des bevorzugten Ausführungsbeispiels ersichtlich.

In der Zeichnung ist:

35

30

Fig. 1 ein Längs-Teilaufriß einer Sandpapier-Schleifmaschine mit einer erfindungsgemäßen Staubsammeleinrichtung,

- - Fig. 3 eine Draufsicht auf die Antriebsplatte der Einrichtung.
- 5 Fig. 4A und 4B eine Ansicht von unten bzw. von der Seite her, und zwar von der Gummischicht der Sandschleif-Druckplatte der Fig. 1 und 2,
  - Fig. 4C die Ansicht eines Schnitts, der längs der Linie C-C in Fig. 4A vorgenommen wurde,
- 10 Fig. 5 die Ansicht eines Längs-Teilschnittes einer Sandpapier-Schleifmaschine mit einer Staubsammeleinrichtung gemäß einem anderen Ausführungsbeispiel der vorliegenden Erfindung,

20

- Fig. 6 eine Draufsicht auf eine Antriebsplatte gemäß dem zweiten Ausführungsbeispiel, und
- Fig. 7 eine Ansicht auf die mit dem Sandpapier in Eingriff stehende Schicht gemäß dem zweiten Ausführungsbeispiel der Erfindung, von unten her.

Die Erfindung ist nachfolgend mittels eines bevorzugten Ausführungsbeispielscoffenbart, das in den beigefügten Zeichnungen dargestellt ist.

25 Wie in Fig. 1 und 2 gezeigt, hat ein Abschnitt einer in der Hand zuhaltenden Sandpapier-Schleifmaschine ein Hauptgehäuse 1 und einen Antriebsmotor 2. Das Hauptgehäuse 1 ist in zwei Abschnitten ausgebildet, um den Zusammenbau der Komponenten bzw. Bestandteile zu er-30 leichtern. Ein Abschnitt der Motorwelle 4 des Antriebsmotors 2 ist von einer Lageranordnung 3 abgestützt. Mehrere Lüfterschaufeln 11 sind an einem Abschnitt der Welle 4 befestigt, um innerhalb einer Lüfterkammer 10 zu rotieren, wenn sich die Welle 4 dreht. Eine Sand-35 papier-Schleifeinheit 6 ist an einer exzentrischen Antriebswelle 5 getragen, welche mit der Motorwelle 4 am Frontende hiervon gekoppelt ist. Ein Mittelabschnitt ···-5-.

der Welle 5 ist durch eine zweite Lageranordnung 7 abgestützt. Eine Sandschleif-Druckplatte 6 ist an einer Anzahl flexibler Tragesäulen 7 aus weichem Kunststoff oder dergleichen aufgehängt. Die Drehung der Welle 5 durch den Antriebsmotor veranlaßt die Druckplatte 6, in einer Ebene zu oszillieren, welche allgemein senkrecht zur Drehachse der Welle 5 steht. Ein Sandpapierbogen 6c wird an einer Platte 6 zur Entfernung von Material von der Oberfläche eines Werkstücks angebracht.

Die Sandschleif-Druckplatte 6, die in Fig. 1 und 2 gezeigt ist, ist an der Unterseite eines Hauptgehäuses 1 durch eine Anzahl flexibler Tragesäulen 7 aufgehängt und weist eine Antriebsplatte 6a auf, die mittels Lagerungen 17 an einer exzentrischen Welle 5 getragen sind, eine Sandpapier-Eingriffsschicht 6b aus Schwamm-gummi oder dergleichen ist an der Unterseite der Antriebsplatte 6a angebracht, und ein Sandpapierbogen 6c ist auf die Unterseite der Schicht 6b aufgelegt. Mehrere Löcher 8 sind im Sandpapierbogen 6c vorgesehen, der abnehmbar an der Schicht 6b mittels eines Spannmechanismus (nicht gezeigt) angebracht ist und aufwärts umgefaltete gegenüberliegende Kanten aufweist, wie in Fig. 1 gezeigt ist.

Staub, der erzeugt wird, wenn die Sandpapier-Schleifmaschine Material von einem Werkstück abträgt, wird
von der Sandpapier-Schleifmaschine, dem Werkstück und
der Nachbarschaft durch die erfindungsgemäße Staubsammeleinrichtung entfernt. Die Einrichtung umfaßt
einen Saugkanal in Teilen der Sandschleif-Druckplatte
und des Hauptgehäuses. Eine Anzahl von Lüfterschaufeln
ist an der Motorwelle der Sandpapier-Schleifmaschine
in der Lüfterkammer angebracht, um Staub in die Lüfterkammer zu saugen, damit dieser aus der SandpapierSchleifmaschine abgegeben wird.



5

10

15

20

25

30

35

Wie bei dem vorliegenden Ausführungsbeispiel durchgeführt und in Fig. 1, 2 und 3 gezeigt, umfassen die
Saugkanäle 9 eine Anzahl von Löchern 9a in der Schicht
6b, ein Paar Kanäle 9b, die an der Unterseite der Antriebsplatte 6a in Verbindung mit den Löchern 9a ausgebildet sind, und ein Paar Kanäle 9c, die im Hauptgehäuse 1 ausgebildet sind.

Wie in den Fig. 4A, 4B und 4C gezeigt ist, ist jedes der Löcher 9a aus einem Loch 12 gebildet, welche nebeneinanderliegend durch die Platte 6b so gebohrt sind, daß sie mit jedem der Löcher 8 in dem Sandpapierbogen &c fluchten und in Verbindung stehen. Ein Paar Nuten 13 ist an der Unterseite der Schicht 6b so ausqebildet. daß sie sich zwischen jedem Loch 12 und der Kante der Schicht 6b erstrecken. Jede der Nuten 13 endet an der Unterseite der Schicht 6b mit dem einen an einem inneren Ende 13a, welches mit dem Loch T2 in Verbindung steht. Jede Nut 13 endet an der anderen Kante mit einem Außenende 13b, welches sich zum Außenende der Schicht 6b öffnet. Die Nuten 13 in der Schicht 6b und der Sandpapierbogen 6c, wenn dieser an der Unterseite der Schicht 6b angebracht ist, bilden einen Kanal, durch welchen Staub von der Oberfläche des Werkstücks von dem Umfangskantenbereich des Sandpapierbogens 6c und von der Umgebung nahe der Sandpapier-Schleifmaschine angesaugt werden kann.

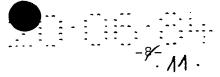
Bei dem Ausführungsbeispiel der Fig. 3 sind alle Kanäle 9b, die in der Antriebsplatte 6a ausgebildet sind, nebeneinanderliegend so angeordnet, daß sie einen Kanal bilden, der auf die Löcher 12 und auf die daneben liegenden Löcher 9a in der Schicht 6b ausgerichtet ist; die Unterseite der Schicht 6b wird von einer exzentrischen Antriebswelle 5 angetrieben.



Bei dem Ausführungsbeispiel der Fig. 1 und 2 ist ein Ende einer jeden Tragesäule 7 in einer Düse 14 an der Unterseite des Hauptgehäuses 1 angebracht, und das entgegengesetzte Ende hiervon ist in einer Düse 15 an der oberen Oberfläche 6a angebracht. Die Enden der Tragesäulen 7 sind luftdicht und passend in die Düsen 14, 15 eingeführt und sind somit an der Platte 6a und dem Hauptgehäuse 1 befestigt. Eine Funktion der Tragesäulen 7 ist es, die Sandschleif-Druckplatte 6 daran zu hindern, zu rotieren, wenn der Motor 4 in Drehung versetzt ist, während sie eine Umlaufbewegung in einer Ebene allgemein senkrecht zur Drehachse der Welle 5 durchführt. Das Maß der Exzentrizität der ebenen Bewegung der Sandschleif-Druckplatte 6 hängt ab vom Maß der Exzentrizität der exze

Wie in den Fig. 1 und 2 gezeigt, ist eine Bohrung 7a in jeder Tragesäule 7 dadurch ausgebildet, daß man die volle Länge einer jeden der Säulen 7 hohl ausbildet. Eine Anzahl von Vorsprüngen 16, die in den Fig. 1 und 3 gezeigt sind, ragen symmetrisch von den Kanälen 9b und von den Öffnungen, durch welche die Kanäle 9b mit dem Inneren der Düse 15 in Verbindung stehen, ab. Somit stehen die Kanäle 9b in Strömungsverbindung mit den Kanälen 9c, die in den Düsen 14 und 15 eingepaßt sind.

Wie in den Fig. 1 und 2 abgebildet, sind alle Kanäle 9c nebeneinanderliegend so angeordnet, daß sie einen Kanal bilden, der auf die Bohrungen 7a der Säulen 7 ausgerichtet ist, welche sich von der Antriebsplatte 6a aus erstrecken. Jeder Kanal 9c ist im Hauptgehäuse 1 ausgebildet, um eine Strömungsverbindung zwischen der Lüfterkammer 10 und den Bohrungen 7a vorzusehen. Jede Düse 14 des Hauptgehäuses 1 ist so ausgebildet, daß sie mit den Kanälen 9c im Hauptgehäuse 1 derart in Verbindung steht, daß jeder der Kanäle 9c mit einer



1 Anzahl entsprechender Bohrungen 7a in den Tragesäulen 7 in Verbindung steht.

Wie in Fig. 2 gezeigt, steht eine Abgabeöffnung 22 zwischen der Lüfterkammer 10 und der Umgebung außerhalb des Hauptgehäuses der Sandpapier-Schleifmaschine in Verbindung und kann dazu angepaßt werden, mit einem Unterdruck (nicht gezeigt) oder einem Staubsaugerbeutel (nicht gezeigt) verbunden zu werden:

10

15

20

25

30

35

5

Wie vorher ausgeführt, ist die erfindungsgemäße Staubsammeleinrichtung für eine Sandpapier-Schleifmaschine so ausgebildet, daß der Staub, der vom Werkstück erzeugt wird, durch die Saugwirkung entfernt wird, die durch die Lüfterschaufeln erzeugt wird, die an der Motorwelle 4 des Antriebsmotors 2 angebracht sind. Der Staub bewegt sich von den Löchern 8 im Sandpapier 6c durch die Saugkanäle 9, die Bohrungen 7a und die Lüfterkammer 10 zur Abgabe-Durchgangsöffnung 22 zur Umgebung außerhalb des Hauptgehäuses 1. Der Saugkanal 9 ist so ausgebildet, daß die Löcher 9a in der Schicht 6b der Sandpapier-Schleifeinheit, die Kanäle 9b in der Antriebsplatte 6a und die Kanäle 9c im Hauptgehäuse 1 Teile eines durchgehenden Strömungsweges bilden, der mit der Abgabeöffnung 12 in Verbindung steht. Der Rest des durchgehenden Strömungsweges, der von den Löcher 8 zur Abgabeöffnung 22 führt, weist die Bohrungen 7a auf, die durch die hohlen Tragesäulen 7 gebildet sind und ebenfalls in Verbindung mit dem Saugkanal 9 stehen, und die Lüfterkammer 10.

Ein zweites Ausführungsbeispiel der Erfindung ist in den Fig. 5 bis 7 gezeigt. Gemäß dem zweiten Ausführungsbeispiel sind alle Löcher 9a, die in einer Sandpapier-Eingriffsschicht 6b ausgebildet sind, nahe den Einlässen von Bohrungen 7a angeordnet, die in den Tragesäulen 7 ausgebildet sind. Deshalb ist die Staubsaugwirkung noch weiter verbessert.

12.

Bei dem zweiten Ausführungsbeispiel sind die Löcher 9a nicht nahe der exzentrischen Antriebswelle 5 ausgebildet, im Gegensatz zum ersten Ausführungsbeispiel, da die Saugkraft durch die Löcher nahe der Welle 5 schwach ist.

Bei dieser Anordnung sind die Sandpapier-Schleifmaschine und der Mechanismus, der den Staubsauger bildet, aus einer Mindestzahl von Bestandteilen zusammengesetzt, weil spezielle zusätzliche Teile hierfür nicht erforderlich sind. Ferner kann die staubdichte Einrichtung für das Zentrallager weggelassen werden, so daß der Aufbau baträchtlich vereinfacht wird. Diese Vereinfachungen an dem Aufbau führen zu einer Verringerung in dem Produktionskosten und im Gewicht und verbessern die Betriebsleistung der Sandpapier-Schleifmaschine.

Während die Erfindung anhand eines bevorzugten Ausführungsbeispiels offenbart wurde, ist jedoch der Umfang der Erfindung nicht auf dieses beschränkt. Der Umfang der Erfindung ist vielmehr auch durch die genannte Offenbarung, insbesondere die beigefügten Ansprüche und ihre Äquivalente, bestimmt.

. 13 . – Leerseite –

. 17 -

Int. Anmeldetag:
Offenlegungstag:

34 22 848 B 24 B 23/04 20. Juni 1984 10. Januar 1985

F/G. 1

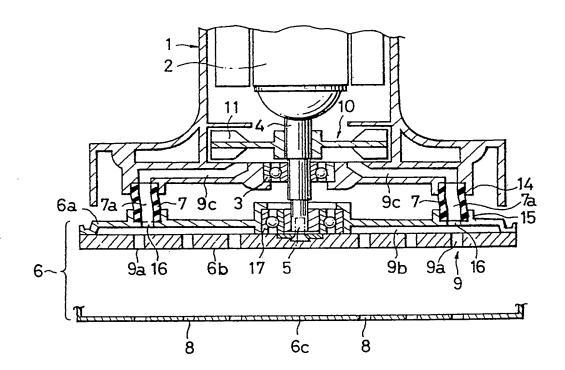
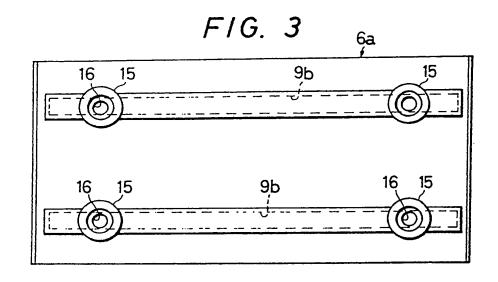
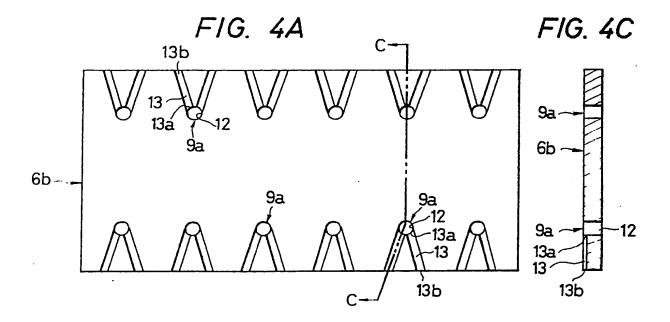
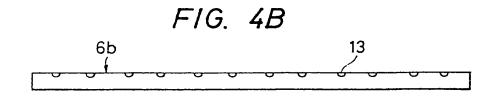


FIG. 2

1
1
10
22
9c
14
7
15
9b
6a
9b
6a
9b
6a
9c
6b
9a
6c
8

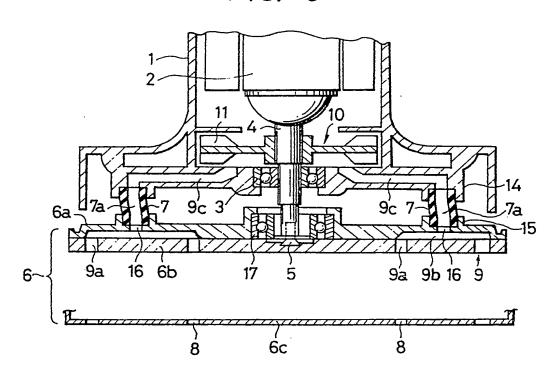


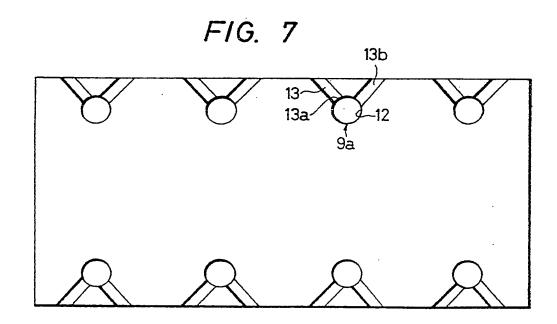




-15- 3422848

FIG. 5





F/G. 6

